



***Glædelig jul
- og velsignet nytår!***

Julen 1997

Kære familie og gode venner!

De fleste af jer har vel forståelse for, at vores traditionelle julehilsen i år er en noget afkortet "årsberetning".

Alligevel vil vi gerne sende denne computer-personlige hilsen sammen med den mere officielle - og det kunne være hyggeligt også at se jer til overdragelsesreceptionen, - men endnu hyggeligere, om I kunne finde på at lægge vejen inden om Haderslev i vort nye hjem. I hvert fald håber vi meget på, at vi fremover vil få lidt mere tid til samværet med jer.

Det har været et år med store overvejelser og beslutninger for os. Det er noget af et spring at forlade et arbejde, som vi har holdt meget af og som har været meget spændende. Men vi har også hele tiden haft en helt klar fornemmelse af, at vi ikke skulle være på Horne indtil vores pension.

Derfor er vi glade for, at der bød sig en spændende mulighed for også fremover at fortsætte med en arbejdsindsats inden for et kirkeligt arbejde som Dansk Santalmission. Ganske vist er ydre missionsarbejdet ikke det, vi har beskæftiget os mest med, men *mission er jo, når teologien når ud over prædikestolen og bliver kød og blod i mennesker, der går ud i et samvær og nærvær med mennesker* - hvad enten det er spejdere, elever - eller det er de unge menigheder!

Thorkilds arbejdssted bliver med udgangspunkt i Ydre Missions Hus i Christiansfeld, og foreløbig går Aase så hjemme, men håber at finde et eller andet passende arbejde.

I hvert fald glæder vi os meget, for der er mange erfaringer fra skole- og menighedsarbejdet, som vi kan bruge fremover. Og når vi nu engang er nødt til at forlade Vendsyssel, er Sønderjylland ikke det værste sted at flytte hen.

Vores kommende adresse er:

Simmerstedvej 81, 6100 Haderslev. Telf. 74 52 77 23

- og det er meget let at finde: Motorvejens afkørsel 67 mod Haderslev. Umiddelbart efter byskiltet er der et lyskryds, hvor man kører til højre ad Lænkebjerg, og for enden af den drejer man til venstre ad Simmerstedvej, - og så bor vi lidt fremme på højre hånd i nr. 81, som er en del af et gammelt hyggeligt dobbelthus fra 1949.

Til slut vil vi ønske alle en rigtig glædelig jul og et godt nytår. Tak for de ting, vi delte med hinanden i 1997 - næste år kan vi så uddybe erfaringerne, men inden da håber vi, at have været sammen med mange af jer, og kunne have givet jer dem mundtligt over en kop kaffe!.

Rigtig mange hilsener fra os til alle jer.

Aase og Thorkild